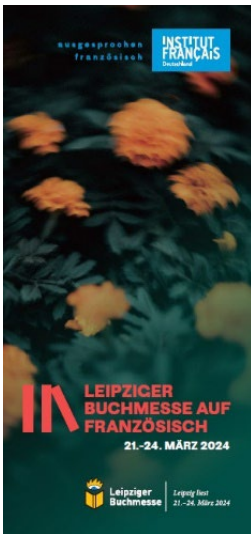


# Pressemitteilung

Leipzig, 15. März 2024



## Französische Präsenz auf der Leipziger Buchmesse

Die Leipziger Buchmesse findet vom 21.-24. März 2024 statt! Auch in diesem Jahr wird das Institut français Deutschland mit einem bunten Programm mit Begegnungen und seinem großen Stand für Besucher\*innen (Stand 400, Halle 4) während der gesamten Messe vertreten sein. Im Rahmen von „Leipzig liest“ wird zudem ein Abendprogramm in den Räumlichkeiten des Institut français Leipzig angeboten.

In diesem Jahr bietet Ihnen das Institut français Deutschland auf der Buchmesse selbst und im Institut français Leipzig ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm. Literarisch stellt das Institut français die Übersetzung neuer Talente der französischsprachigen Literatur mit drei Treffen in den Vordergrund: eine Gesprächsrunde „Fine in translation“ mit den für den Prix Premiere #4 ausgewählten Übersetzerinnen **Nicola Denis**, **Anne Thomas** und **Lena Müller**, eine Lesung mit der Romanautorin **Inès Bayard** aus ihrem neuen Werk *Steglitz* und eine zweite Lesung mit **Lilia Hassaine** und **Anne Thomas**, die den Roman *Bittere Sonne* vorstellen werden. Ferner wird die Autorin und Übersetzerin **Peggy Rolland** auf der Messe einen Workshop zur Einführung in die Übersetzung für ein junges Publikum leiten.

Auf der Messe in Leipzig werden zudem weitere französischsprachige Autorinnen und Autoren erwartet, darunter **Didier Eribon**, **Michel Jean**, **Anne Weber** und **Vincent von Wroblewsky**, deren Begegnungen in unserem Programm angekündigt werden.

Das Institut français veranstaltet außerdem verschiedene Expertentreffen zu sozialen und politischen Themen: eine Gesprächsrunde zur Wahlbeteiligung Jugendlicher mit **Clémence Pène**, Ko-Vorsitzende der NGO „A voté“, und **Thomas Krüger**, Präsident der Bundeszentrale für politische Bildung; eine Debatte zur Zukunft Europas mit mehreren Gästen, darunter **Pascal Thibault**, RFI-Korrespondent in Deutschland, und eine Diskussion über die Buchpolitik im Hinblick auf soziale und ökologische Herausforderungen im Rahmen von Straßburg, UNESCO-Welthauptstadt des Buches 2024 mit **Anne-Marie Bock** und **Julie Bitz** aus Straßburg.

Vom 21.-24. März empfangen Sie die Mitarbeiter\*innen des Institut français Leipzig und des DFJW an ihrem Stand C400, Halle 4, mit ihrem breitgefächerten Angebot: Mediathek, Sprachkurse und Studienaustauschprogramme. Sie finden dort eine unvergleichliche Auswahl von mehr als hundert frankophonen Neuerscheinungen, die sorgfältig aus den Katalogen von 40 französischen und frankophonen Verlagen ausgewählt wurden und vor Ort eingesehen werden können, sowie einen Buchhandlungsbereich, der von unserer Partnerbuchhandlung Polylogue betreut wird.

### Pressekontakte:

**Institut français Deutschland**  
Leiterin Kommunikation:  
**Stéphanie Biollaz**  
[stephanie.biollaz@institutfrancais.de](mailto:stephanie.biollaz@institutfrancais.de)  
+49 (0) 30 590 03 92 90

**Leiterin des Büros für Buch- und Verlagswesen:**  
**Dr. Myriam Louviot**  
[myriam.louviot@institutfrancais.de](mailto:myriam.louviot@institutfrancais.de)

**Institut français Leipzig**  
Leiterin:  
**Violaine Varin**  
[violaine.varin@institutfrancais.de](mailto:violaine.varin@institutfrancais.de)

**Institut français Deutschland**  
Französische Botschaft  
Pariser Platz 5  
10117 Berlin  
Deutschland

ausgesprochen  
französisch

**INSTITUT  
FRANÇAIS**  
Deutschland

Für Fachbesucher\*innen können auf Wunsch mit dem Büro für Buch- und Verlagswesen Treffen vereinbart werden, um sich über die vorgestellte Auswahl sowie über Förderprogramme für Übersetzungen und den Erwerb von Rechten auszutauschen.

Die Teilnahme des Institut français an der Leipziger Buchmesse und das von ihm in dieser Zeit angebotene Programm werden von der Stadt Leipzig, dem DFJW, der Sparkasse Leipzig und vom Verein der Freunde und Förderer des Institut français in Sachsen unterstützt.

Die Gesprächsrunden werden im Rahmen der Debattenreihe „Expertentreffen“ des Institut français organisiert, bei der es um den deutsch-französischen Dialog zu Fragen der Demokratie und Umweltthemen geht.

Das vollständige Programm finden Sie [hier](#).

Weitere Informationen zu den in Leipzig vertretenen Autor\*innen und Gastredner\*innen:



Inès BAYARD



Julie BITZ



Anne-Marie BOCK



Nicola DENIS



Lilia HASSAINE



Thomas KRÜGER



Lena MÜLLER



Peggy ROLLAND



Pascal THIBAUT



Anne THOMAS

## Über das Institut français Deutschland

Das Institut français Deutschland (IFA) ist der Französischen Botschaft in Berlin angegliedert und für die Umsetzung der auswärtigen Kulturpolitik Frankreichs in Deutschland verantwortlich. Zu seinen wichtigsten Aufgaben gehören die Förderung der französischen Sprache und Kultur, die akademische Zusammenarbeit und der künstlerische Austausch. Es vereint 11 Institut français an insgesamt 14 Standorten. Zu den 13 deutsch-französischen Kulturzentren unterhält es enge Beziehungen. Die vier Handlungsschwerpunkte des Institut français Deutschland sind: das künstlerische Schaffen, Expert\*innentreffen, Innovation und die französische Sprache.

Weitere Infos: [www.institutfrancais.de/fr](http://www.institutfrancais.de/fr)

## Über das Institut français Leipzig

Das Institut français Leipzig ist eine Zweigstelle des Institut français Deutschland, das der Französischen Botschaft in Berlin angegliedert ist. Das 1990 gegründete und im Herzen der Stadt gelegene Institut français Leipzig ist neben dem Institut français Dresden die offizielle französische Kulturvertretung im Land Sachsen. Seine Hauptaufgabe besteht darin, sich aktiv für die Förderung der deutsch-französischen Beziehungen auf sprachlicher, kultureller und akademischer Ebene einzusetzen sowie die französische Sprache und Kultur zu verbreiten. Das Institut français Leipzig organisiert regelmäßig kulturelle Veranstaltungen wie Lesungen, Tagungen oder auch Filmvorführungen und verfügt über eine Mediathek. Darüber hinaus bietet das Institut Französischkurse an und es können offizielle Französisch-Sprachzertifikate erworben werden.

Weitere Infos:

Website: [www.institutfrancais.de/de/leipzig](http://www.institutfrancais.de/de/leipzig)

Facebook : <https://www.facebook.com/institutfrancaisLeipzig>

© Paula Winkler (Inès Bayard) ; © Ville de Strasbourg (Julie Bitz) ; © Ville de Strasbourg (Anne-Marie Bock) ; © Hervé Morand (Nicola Denis) ; © Francesca Mantovani (Lilia Hassaine) ; BPB (Thomas Krüger) ; © Franziska Wenzel (Lena Müller) ; © privat (Clémence Pène) ; © Fred Heusse (Peggy Rolland) ; © privat (Anne Thomas)